

2016 主日崇拜事奉輪值同工

	本週主日 This Sunday 7/17/2016	下週主日 Next Sunday 7/24/2016
中文主席 English Presider	徐浩	高琳
中文講員 English Speaker	程保治牧師 Rev. Josh Olds	常存理弟兄 Brother Zephaniah Seung
翻譯 Interpreter	陳瑛(英)/劉偉衡(粵)	潘志勤(英)/賴俊傑(粵)
中文司琴 Pianist	李琇慧	Samuel/Angela
中文招待 Ushers	熊就勝*, 洪紹基 周楚昂, 熊繼忠	汪三五*, 謝文婷 宋保軍, 劉兵
音響 Audio Engineer	劉砥中	姜華
托兒 Nursery	楊青/邱鈺媛, 吳玫	陳凌楓/盧利靜, 何若萍
圖書館 Library	武淑菊	高琳
分菜同工 Lunch Serving	譚玟琳*, 高麗娟 劉兵, 鄒小萍	武淑菊*, 孔維秀 于燕, 林晉紅
清潔同工 Cleaning	賴俊傑, 周楚昂	蔣洪平, 向東
保安 Security Officer	李允誠(S)/潘志勤(F)	蔣洪平(S)/方向(F)
週二 Tuesday	婦女團契 Women's Bible Study Fellowship	
週五 Fri. Night	青少年團契, 家庭查經 Youth/Family Bible Study	

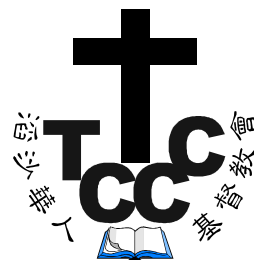
每月常費預算

宣道預算

Monthly Budget for General: \$14,000.00 for Mission: \$2,875.00

Contributions 奉獻	Last Sunday 上週	Month-to-date 本月已收	Jun Income 收入	Jun Expenses 支出
常費 General	\$1,299.00	\$5,501.00	\$11,283.00	\$9,733.76
建堂 Building	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
宣道 Missions	\$0.00	\$320.00	\$1,465.00	\$4,375.00
其他 Special	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

牧師 Pastor 程保治 Jeff Cheng Tel: (918) 970-0053 jeffpcheng@gmail.com	長老 Elder 張文迪 Wen-Dyi Chang Tel: (918) 252-4886 wendyiandlouis@gmail.com	Associate English Pastor Rev. Joshua Olds Tel: (214) 597-8573 josh@josholds.com
--	--	--



滄沙華人基督教會

Tulsa Chinese Christian Church

1430 S. 131<sup>st</sup> E. Ave., Tulsa, Oklahoma 74108

Tel: (918) 438-6449

<http://www.tulsaccc.org/>

普世差傳，我們責任  
World Missions, Our Duties

主日崇拜程序  
ORDER OF WORSHIP

七月十七日 July 17, 2016

10:45AM - 12:15PM

主席 Presider: 徐浩弟兄

司琴 Pianist: 李琇慧姐妹

講員 Speaker: 程保治牧師

默禱 Silent Prayer 625 主在聖殿中 The Lord Is in His Holy Temple 眾坐 All  
宣召 Convocation 詩 Ps. 117: 1-2 主席 Presider

頌禱 Praise and Prayer 讚美一神, 主禱文 Doxology, The Lord's Prayer 眾立 All  
聖詩 Hymn 2 讚美全能神 Praise to the Lord, the Almighty 眾立 Congregation  
187 榮耀是主聖名 Glorious Is Thy Name 眾立 Congregation

祈禱 Invocation 主席 Presider

聖詩 Hymn 403 數算主恩 Count Your Blessings 眾坐 Congregation

讀經 Scripture Reading 約 John 8:1-11 眾坐 Congregation

證道 不要再犯罪了 程保治牧師

Sermon Sin No More Rev. Jeff Cheng

奉獻 Offering 273 萬古磐石 Rock of Ages 主席 Presider

熊就勝, 洪紹基, 周楚昂, 熊繼忠

歡迎, 報告 Welcome, Greeting & Announcements 主席 Presider

讚美 Praise 榮耀歸於真神 Glory to God in the Highest 眾立 Congregation

祝福 Benediction 眾立 Congregation

阿們頌 Amen Praise 眾立 Congregation

默禱 Silent Prayer 眾坐 Congregation

### 報告事項：

1. 歡迎新朋友參加主日崇拜。願神賜福！請留步到舊堂共享午餐。
2. 下主日(7/24)是聯合聖餐崇拜，將在早上十點四十五分開始聚會。
3. 明天(7/18)開始至週五7/22早上九時至中午十二時教會的暑期兒童聖經營「別有洞天」(Cave Quest)將在教會舉行。請代禱並參與。請聯繫 Jennifer 姐妹。
4. 特別需要：有個姐妹負責孤兒領養的項目，正尋找一位志願者幫忙翻譯檔案。同時也有急需找人領養一位 13 歲的孩子。請向 Jennifer 姐妹詢問詳細的訊息。
5. 聖誕小孩行動：七月將會收集蠟筆及彩色筆。請投入大堂外的紙箱。
6. 上主日中/英語崇拜出席人數 102 人。

### 禱告事項：

1. 為星期日常存理弟兄的證道及主日學禱告。
2. 為本週的兒童暑期聖經學校、Jennifer Chow 及同工們禱告。並為參加的孩子及家長們的救恩禱告。
3. 為本週的青少年營會禱告。為短宣隊的服事及青少年們的靈命和學習禱告。
4. 為 8/5-8/7 的恩愛夫婦營禱告，求主感動更多夫婦們報名參加。
5. 為暑假出外旅遊探親的家庭出入平安禱告。
6. 為 TU 的學生團契及八月份 TU 的新生禱告。
7. 為長青團契的開始及籌備工作禱告。
8. 為孫伯伯在家中療養復原禱告。
9. 為懷孕的姐妹們(毓媛、文婷、阿蓮、小蘭)禱告，求主保守她們腹中胎兒健康成長，也保守她們順利生產。
10. 為在福建古田的「快樂兒童之家」事工的同工及孤兒們代禱。

### Announcements:

1. **We welcome new friends who worshiped with us. May the Lord bless you. Please stay for lunch & fellowship.**
2. Next Sunday (7/24) combined worship service will start at 10:45AM.
3. **Starting tomorrow (7/18) until Friday (7/22) 9am-12pm our annual Vacation Bible School, “Cave Quest”, will be held at church. Please pray for the workers and participants. Please contact Sister Jennifer for more information.**
4. **Special need: Volunteer translator from Chinese to English for international adoption sites and child adaption opportunity. Please contact Sister Jennifer Chow for more information.**
5. Operation Christmas Child: This month we are collecting crayons and markers which should fit inside a shoebox along with other items. Please drop them in the box outside the sanctuary.
6. Last Sunday’s Chinese/English services attendance was 102.

### Prayer Items:

1. Pray for Brother Zephaniah’s sermon and Sunday School this Sunday
2. Pray for this week’s VBS, volunteers, Dallas mission team. Pray for the salvation of the children and their families.
3. Pray for this week’s youth camp, Dallas mission team. Pray for the youth’s spiritual growth.
4. Pray for the Marriage Enrichment Retreat on 8/5-8/7. Pray for God to bring couples to register.
5. Pray for the safety of families who are traveling during the Summer.
6. Pray for the TU student ministry and the coming new students in August.

7. Pray for the plans and preparation for a new senior citizen fellowship.
8. Pray for Mr. Sun’s recovery at home after his heart operation.
9. Pray for our expecting mothers (Annie, Wenting, Lian, Hsianglan ). Pray for the babies’ growth in the womb and smooth delivery.
10. Pray for the co-workers and the children in Gu-Tien’s “Happy Children’s Home”.

### 講道大綱 Sermon outline:

不要再犯罪了 Sin No More (約 John 8:1-11)

1. 耶穌的敬虔生活
2. 法利賽人要陷害耶穌
3. 除了耶穌人都犯了罪
4. 耶穌有赦罪的權柄